

Tili Ar Uniren Guti Rean'

Sedae jugre kathae nonka hoelena, ban'ma, mit't.en tili har.am da.ur.a.re sunum ja.lua. sajaokate atote a.krin' la.git'e calak' kana. Ado_ calak' jo_khe_c'ge mit't.en ho_r.e n'amkedeaa, ado_e metae kana, Henda ho,in' t.hen gutim tahe~kok'a? Ado_e me_nket'a, He~_ e_nte_m do_ho_n' khan do_n' tahe~na. Ado_e me_nket'a, E_nd.ekhan de_, noa sunum da.ur.a dipiltin'me; noa dipil reak' do_ na~ha~k' bar ana poesan' emama. Ado_e me_ket'a, Acha bogege, e_nd.e_khan in' dipiltama. Khange sa.ri ado_e dipilket'taea; ado_ calak' tuluc' uni ho_r. do_ ho_r ho_rteye hudis idiyet'a, je bar ana poesa na~ha~k'e eman'a; mit' anate do_ khorcan' kirin'a; ina. do_ na~ha~k' in' jo_ma ar mit' ana sarejo_k'a; ina.te do_ sim in' kirin'koa; ado_ en'ga in' do_ho_koa, ado_ko belea arko busa.k'koa; ado_ko haralenkhan kalo_t. do_ en'ga in' do_ho_ idikoa ar sa.nd.i do_n' gayakoa, ado_ onko gaya do_ harakate ca.ca.r anaten' a.krin'koa; ona poesate ado_ me_ro_m in' kirin'koa, khange me_ro_mko busa.k'lenkhan do_ pa.t.hi do_ en'ga in' do_ho_koa ar boda do_n' ka.sikoa, ado_ onko ka.si a.krin'kate ona t.akate do_ ga.i in' kirin'koa; ado_ ga.iko busa.k'lenkhan ba.chi mi~hu~ do_ pun'jigen' do_ho_koa, ar d.an'gra do_n' ko_t.e_c'koa; ar ado_m d.an'gra do_ do_n' a.krin'koten' t.akaea, ar ado_m d.an'grate do_ bitkil in' kirin'koa; ado_ onko bitkilko busa.k'lenkhan kad.a ho_po_n do_ ba.d.gen' do_go_koa, ar kad.a ho_po_n do_ harakaten' ko_t.e_c'koa, ar jumi ba.r.i kirin'katen' siok'a; ado_ cas bas hoeyena me_nkhan do_n' ba.hujon'a, ado_ gida.r pida.rko hoyok'tin'a; ado_ko haralenkhan ghut. ghut.ko n'ir bar.aea; ado_ khange in' do_ ka.mi khon in' he.c' go_dok'a, ado_ da.ta.uni bar.akate do_n' dur.up' thirkok'a, ado_ gidra.koko metan'a, Ma baba, daka jo_m la.git' a.bukok'me; ado_ un jo_khe_c' bo_ho_k' in' ruku go_da arin' me_na, U~hu~k', u~hu~k', ban' jo_ma ya. Onka hudis bar.akate ado_ u~hu~k' u~hu~k'~e me_n jo_khe_c'ge sunum da.ur.a. do_ bo_ho_k' kho_n n'u~r go_t'ena, sunum t.hili ho~ posak'

ge_je_r go_t'ena. Khange ado_ uni tili do_ har_ame ruhet'
go_t'kede, Durre_, cet' leka ma_n'jhim dipil akat'a? Sanam
sunumem loksanket'tin'a mit' poesa reak' ho~ a_urilan'
a_krin'rege. Am do_ jo_to_ sunumem hiric'ket'a, mit' poesa
ho~ o_ho_lan' e_mlema, arho~ bickom nawa sunum reak' dam
nit'gelan' a_gumea.

Ado_ khange uni ho_r.e me_nket'a, Nawa sunum reak' dam do_
o_ho_lan' e_mlema. Am do_m me_net'a, je_ a_d.i uta_r sunumem
loksanket'tin'a, me_nkhan amak' khon do_ in'ak'ge ba_r.ti
loksan akantin'a. Khange ado_ uni tili har.am do_e ha.ria.
busia.yena. Ado_ khange bogetekin jhogr.ayena. Khange ado_
uni ho_r.e me_nket'a, Alom ruheda onka do_, bana
ho_r.ak'lan' hisa.blegi. Judi amak' d.herok' khan,
e_nd.e_khan ona reak' dam in'in' emama; ar judi in'ak'
d.herok' khan, e_nd.e_khan ona reak' dam a.ikha. ema.n'me.

Ado_ khange sa.ri uni tiliye me_nket'a, Acha bogege, malan'
hisa.ba. Ar uni tili tho_ bae bad.aelak'a, je nui ho_r. do_
nonka onkae hudis akat'a me_nte. Ac' do_e bujha.uet'a, je
nui ho_r. ma e_ke_nnak'gen' a.gulede, cet' ho~ tho_ ba.n'
n'e_llet'aea, ado_ cet'e hisa.b ocok' la.git'? Ado_ uni
tiliye me_nket'a, je, in'ak' do_ bar t.aka reak' sunum
tahe~kantin'a, arm it' ana reak' ja.lua.te_t' ; noam
loksanket'a; den, bar t.aka mit' ana e_mok'me. Ado_ uni
ho_r.e me_nket'a, Acha, ado_ in'ak' in' la.iama, ona
hisa.btin'me. Khange ado_ uni ho_r. do_ poesa n'am khone
e_ho_pket'a, poesa khon do_ sim, sim khon do_ me_ro_m, ado_
o_ne_ cet' lekae hudis a.gulet', arc et' lekateye bad.hao
ocoket' , ar cet' leka ro_r.kate ona sunum da.ur.a.i n'urha.
posak' ocoket'tae. Onako jo_to_e la.i cabawade khan, uni
tili har.am do_e landa go_t'ket'a; ado_ gha.r.i gha.r.ige
muluc' muluc'e landayet' kana. Ado_ onka lekate jo_to_
kathae la.i cabaket' khan do_e me_nket'a, Ma se_ bhala,
o_ko_eak' d.her loksanentalan'a? Khange ado_ uni tili
har.ame me_nket'a, In' do_n' hisa.bket'talan'a, je bana
ho_r.ak' somangea, bana ho_r.ak' bara ba.rige

loksanentalan'a. Cet'lan' cekaea? Amge ado_ bana ho_r.ak'em
loksanket' khan, cekaealan' nitok' do_? Ma bogeyentalan'a.
Ado_ muluc' muluc'e landakatekin apan a.pinena.

Ado_ onate nit ha.bic' Ho_r. ho_po_nko me_na, Tili jo_r.
leka alom aodaea, o_ho_m le_t.e_c'lea.

Source: Santal Folk Tales

Gobindagonj Re Santalkoak' Jumire Orthonoitik Oncol (Ka.ud.i oncol) Ban' hoe Ocoe La.git' Ten'go Daram

Gaibandha Gobindogonj-Dinajpur reak' kat.amor. t.ot.hare
Santalkoak' jumire orthonoitik oncol (ka.ud.i oncol) ban'
hoe ocoe la.git' 19 August lukhibar manobbondhon, ar sabha
do_ hoe pura. uena. Madarpur kho_n A.diba.si santalko do_
bikhob michil (mit'te ten'go daram) od.ok' kate aema d.ahar
kore a.cur bar.akate ona sabhare ko selet'ena. Sahebgonj
Baghdapharm bhumi Udhar Songram committee ren sabha mukhia.
Dr. Philemon Baske ak' a.yurte sabhare mit' bar kathako
ror.keda, Sahebgonj Baghdapharm bhumi udhar songram
committee ren bharapon sadharon sompadok Rezaul Korim
Master, soho sangot.honik sompadok Sufol Hembrom, soho
Treasurer Pricilla Murmu, Bhumi udhar songram committee ren
matha Sapon Shekh, Kerina Hasda, Nurul Hazi, Thomas
Hembrom, Sucittra Murmu Trisa, Sodosso Moynul Hoqe ar Olivia
Hembrom set.ere tahe~kana.

Sawalia. do_ko me_nkeda, 2016 serma reak' November re

santalko upa_r un ok_teren MP Principal Abul Kalam Azad, Mohimagonj Rangpur Cinikol ren MD selet' Sthanio Prosasonak' gor_ote polis koak' umulok' tha_~ire sthanio se_ ona a.d.e_pase_ re_n sontras (uchur) ko do_ a.d.i bo_to_r ko jhapt_aoena. Ar tahe~n or_ak're sen'gel, jinisko ra_put, lut.pat_ kedako. Noa ghot_nare pe_a santalko goc' ocoakana ar aema santalko akham kate tehen' ho~ jion jin'giko khemaoet'kana. Noa okte mit't_en sarthonesi se_ abge t.ot_ha phad kate Bengalikoak' bapa purkha_ casa abad jumire EPZ se_ orthonoitik oncol (Ka.ud.i oncol) la_git'e got_a akada.

Sawalia_ do_ko me_nkeda, Ale do_ A.diba.si- Bengaliko do_ pe_a santalkoak' ma~ya~mte hamet' akan bap-dada ak' casa bad jumire lahanti n'utumte pe_a casa bad jumi ba_bilond_ kate birodhi_ ror_akan prokolpo cetanre birudre a.d.i ba_r.ic'ko dusa_ukeda. Onko do_ arho~ ko me_nkeda, Maran'montri la_i ja_hir akat' leka pe_a cas abad jumi ba_bilond_kate ja~ha~nak' tear se_ mit' inchi abad jumi ho~ ban' ba_giat' hoyok'a. Ale do_ a.diba.si santalkoak' noa sa_riak' reak' da_bite jo_to_ko gor_o gopor_o lagit'le metako kana.

Source: IP News